SIMS METAL

THE PILSEN

BULLETIN

SPRING 2026

A QUARTERLY PUBLICATION FROM YOUR NEIGHBORHOOD RECYCLER

A FEW WORDS

FROM OUR REGIONAL OPERATIONS MANAGER

Dear Neighbors,

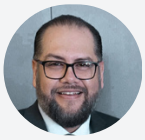
At Sims Metal, we are committed to safe operations and responsible recycling. Every day, we process large volumes of recyclable metal materials, helping conserve resources and reduce landfill waste. Your partnership in keeping recyclable metals out of the trash stream supports a cleaner, more sustainable environment.

One growing challenge is the improper disposal of lithium–ion batteries. These batteries are now found in many everyday items, including power tools, laptops, e–bikes, scooters, toys and rechargeable household devices. While safe during normal use, they become extremely dangerous when crushed or punctured during disposal. Even a single battery can spark or ignite putting our employees and others at risk. Fires caused by lithium–ion batteries have damaged equipment and disrupted operations at recycling and waste facilities across the country.

State law says these lithium–ion batteries should never be placed in scrap metal loads, recycling bins, or household trash. They must be taken to a designated battery recycling program or hazardous waste collection site; in fact, many big box home improvement stores accept them for recycling at no cost.

Thank you for helping us keep our facilities and community safe.

Sam Flores



Sam Flores
Regional Operations Manager

THIS ISSUE

1. A FEW WORDS FROM OUR DIRECTOR AND EARTH DAY 2026 AT DVORAK PARK
2A. COMMUNITY INTERNSHIP
2B. STUDENT TOURS
2C. EMPLOYEE PROFILE

2A



2B



2C



Earth Day 2026



Sims Metal was honored to sponsor the 5th Annual Earth Day Resource Fair at Dvorak Park. Attendees learned tips on how they can help protect our planet and its natural resources through recycling. Other groups helped with tips on gardening, water conservation, and energy efficiency. We hope to have another good turnout next year!



COMMUNITY INVOLVEMENT

HIGHLIGHTS OF IMPACT IN PILSEN

LOCAL HIGH SCHOOL STUDENT INTERNING AT SIMS METAL



2026 has brought an exciting new internship opportunity to Sims Metal. **Norberto Pecina–Izaguirre** (above left), a senior at Benito Juarez Community Academy, is diving into the world of EHS, an industry acronym for Environmental, Health, and Safety. He's learning directly from Sims Metal's resident EHS expert, **Dr. Chris Daniels** (above right), and absorbing as much hands–on experience as he can.

Norberto will graduate from Juarez this spring and plans to continue his education at Malcolm X College where he will major in health sciences. His long–term goal is to become a cardiovascular surgical technician, and this internship is giving him an early foundation in the safety and environmental principles that support strong healthcare systems.

Norberto says, "What I like about interning at Sims is despite handling so much metal for recycling, they have managed to prevent contamination to the air and environment."

STUDENTS FROM EASTER SEALS LEARNING NEW SKILLS



Sims Metal always looks forward to the monthly visits from local students who participate in the Easter Seals Academy Post Secondary Program. These young men and women are ages 17-22 and are led by their teacher **Mr. Mike Hubert.**

"My students enjoy the time and care Sims employees show them by opening up what they do to recycle metal products and explain it all in such detail," said Mr. Hubert. "They love exploring local businesses in the community and seeing what types of job opportunities are available for them after graduation."

Hubert continued, "The students absolutely love seeing the huge machinery and interacting with the employees. Everyone is so kind and engaging. The students even wear their donated Sims-branded safety gear around school when doing school based jobs now. Thank you, Sims."

Actually, thank YOU, Mr. Hubert, for all you do.

EMPLOYEE PROFILE

Ricardo Jamie, manager of non-ferrous operations



Why is working in Pilsen special for you? It's all come full circle for me because I actually grew up in Pilsen. My family and I attended St. Pius V Parish and I'm a proud graduate of Benito Juarez Community Academy.

Where's your favorite place in Pilsen to relax and have fun? I love how Pilsen hosts festivals all year for the community and visitors to come together. My favorite restaurants – in no particular order – are Maribel's, Milagro's, Atotonilco, and Deleite for their heritage food.

What are some items that would be considered non-ferrous? This includes many common household items we recycle made of aluminum, brass, copper, or stainless steel. Everything from Christmas lights to copper pipes to lighting fixtures.

What types of new products are manufactured with the non-ferrous materials collected at Sims Metal? We send materials to manufacturers who make a wide spectrum of new products like lawn chairs, faucets, sinks, extension cords, and siding for homes.

EL BOLETÍN

DE PILSEN —PRIMAVERA DE 2026

UNA PUBLICACIÓN TRIMESTRAL DE SU RECICLADOR LOCAL

UNAS PALABRAS

DE NUESTRO GERENTE REGIONAL DE OPERACIONES

Estimados vecinos,

En Sims Metal, estamos comprometidos con operaciones seguras y con el reciclaje responsable. Cada día procesamos grandes volúmenes de materiales metálicos reciclables, lo que ayuda a conservar recursos y reducir los desechos que llegan a los vertederos. Su colaboración para mantener los metales reciclables fuera de la basura contribuye a un entorno más limpio y sostenible.

Uno de los desafíos crecientes es la eliminación inadecuada de las baterías de iones de litio. Estas baterías se encuentran ahora en muchos artículos de uso diario, incluidos herramientas eléctricas, computadoras portátiles, bicicletas eléctricas, scooters, juguetes y dispositivos domésticos recargables. Aunque son seguras durante el uso normal, se vuelven extremadamente peligrosas cuando se aplastan o perforan durante la eliminación. Incluso una sola batería puede generar chispas o incendiarse, poniendo en riesgo a nuestros empleados y a otras personas. Los incendios causados por baterías de iones de litio han dañado equipos e interrumpido operaciones en instalaciones de reciclaje y de gestión de residuos en todo el país.

La ley estatal establece que estas baterías de iones de litio nunca deben colocarse en cargas de chatarra metálica, en los contenedores de reciclaje, o en la basura doméstica. Deben llevarse a un programa designado de reciclaje de baterías o a un sitio de recolección de desechos peligrosos; de hecho, muchas tiendas grandes de mejoras para el hogar las aceptan para reciclaje sin costo alguno.

Gracias por ayudarnos a mantener seguras nuestras instalaciones y a nuestra comunidad.

Sam Flores



Sam Flores
Gerente Regional de Operaciones

ESTA EDICIÓN

1. UNAS PALABRAS DE NUESTRO DIRECTOR Y EL DÍA DE LA TIERRA 2026 EN EL PARQUE DVORAK

2A. PASANTÍA COMUNITARIA 2B. VISITAS ESTUDIANTILES 2C. PERFIL DEL EMPLEADO

2A



2B



2C



Día de la Tierra 2026



Sims Metal tuvo el honor de patrocinar la quinta Feria Anual de Recursos del Día de la Tierra en el Parque Dvorak. Los asistentes aprendieron consejos sobre cómo pueden ayudar a proteger nuestro planeta y sus recursos naturales mediante el reciclaje. Otros grupos compartieron recomendaciones sobre jardinería, conservación del agua y eficiencia energética. ¡Esperamos contar con otra excelente participación el próximo año!



PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

LOGROS DESTACADOS DE IMPACTO EN PILSEN

ESTUDIANTE DE PREPARATORIA LOCAL REALIZA PRÁCTICAS EN SIMS METAL



El año 2026 ha traído una nueva y emocionante oportunidad de prácticas a Sims Metal. **Norberto Pecina—Izaguirre** (arriba a la izquierda), estudiante de último año en Benito Juarez Community Academy, se está adentrando en el mundo de EHS, un acrónimo de la industria que significa Medio Ambiente, Salud y Seguridad. Está aprendiendo directamente del experto en EHS de Sims Metal, el **Dr. Chris Daniels** (arriba a la derecha), y aprovechando al máximo cada experiencia práctica.

Norberto se graduará de Juarez esta primavera y planea c ontinuar su educación en Malcolm X College, donde se especializará en ciencias de la salud. Su meta a largo plazo es convertirse en técnico quirúrgico cardiovascular, y esta pasantía le está brindando una base temprana en los principios de seguridad y medio ambiente que respaldan sistemas de salud sólidos.

Norberto comenta: "Lo que me gusta de hacer mis prácticas en Sims es que, a pesar de manejar tanto metal para reciclar, han logrado evitar la contaminación del aire y del medio ambiente."

ESTUDIANTES DE EASTER SEALS APRENDIENDO NUEVAS HABILIDADES



Sims Metal siempre espera con entusiasmo las visitas mensuales de los estudiantes locales que participan en el Programa Postsecundario de Easter Seals Academy. Estos jóvenes, de entre 17 y 22 años, están acompañados por su maestro, el **Sr. Mike Hubert.**

"Mis estudiantes disfrutan el tiempo y la dedicación que los empleados de Sims les brindan al mostrarles cómo reciclan productos metálicos y explicarles todo con tanto detalle", dijo el Sr. Hubert. "Les encanta explorar los negocios locales de la comunidad y conocer qué tipos de oportunidades laborales podrían tener después de graduarse."

Hubert continuó: "A los estudiantes les fascina ver la maquinaria enorme e interactuar con los empleados. Todos son muy amables y atentos. Incluso ahora los estudiantes usan por la escuela el equipo de seguridad con la marca de Sims que les fue donado cuando realizan trabajos dentro del plantel. Gracias, Sims."

En realidad, gracias a USTED, Sr. Hubert, por todo lo que hace.

PERFIL DEL EMPLEADO

Ricardo Jamie, gerente de operaciones de metales no ferrosos



¿Por qué es especial para ti trabajar en Pilsen? Para mí, todo ha cerrado el círculo porque en realidad crecí en Pilsen. Mi familia y yo asistíamos a la parroquia de St. Pius V y soy un orgulloso graduado de Benito Juarez Community Academy.

¿Cuál es tu lugar favorito en Pilsen para relajarte y divertirte? Me encanta cómo Pilsen organiza festivales durante todo el año para que la comunidad y los visitantes se reúnan. Mis restaurantes favoritos —sin ningún orden en particular— son Maribel's, Milagro's, Atotonilco y Deleite, por su comida tradicional.

¿Cuáles son algunos artículos que se consideran no ferrosos? Esto incluye muchos artículos comunes del hogar que reciclamos y que están hechos de aluminio, latón, cobre o acero inoxidable. Desde luces navideñas hasta tuberías de cobre y lámparas o accesorios de iluminación.

¿Qué tipos de productos nuevos se fabrican con los materiales no ferrosos que se recolectan en Sims Metal? Enviamos estos materiales a fabricantes que producen una amplia variedad de artículos nuevos, como sillas de jardín, grifos, lavabos, cables de extensión y revestimientos para viviendas.